

**香港特別行政區
第四屆灣仔區議會屬下
撥款及財務委員會
第二十三次會議記錄**

日期：二〇一五年九月二日（星期三）

時間：下午四時十五分

地點：香港軒尼詩道 130 號修頓中心 21 樓灣仔區議會會議室

出席者

主席

鄭琴淵博士, BBS, MH

委員

伍婉婷議員, MH

李碧儀議員

龐朝輝議員

政府部門代表

陸綺華女士, JP

黎慧怡女士

陳小萍女士

竺志強先生

灣仔民政事務專員

灣仔民政事務助理專員

灣仔民政事務處高級聯絡主任（社區事務）

灣仔民政事務處高級行政主任（區議會）

秘書

劉保鎮女士

灣仔民政事務處一級行政主任(區議會)

缺席者

副主席

孫啟昌議員, SBS, MH, JP

委員

鍾嘉敏議員

黃楚峰議員

李均頤議員

負責人

開會辭

主席歡迎各委員及政府部門代表出席撥款及財務委員會第二十三次會議。

2. 主席提醒各委員於有需要時填寫「使用區議會撥款推行活動／計劃 - 利益申報表格」，並於討論有關撥款申請時向主席示意及於適當時候避席。

第 1 項：通過撥款及財務委員會第二十二次會議紀錄

3. 經龐朝輝議員動議，李碧儀議員和議，通過第二十二次會議記錄。

報告事項

第 2 項：灣仔區議會屬下撥款及財務委員會行動清單 (撥款及財務委員會第 158/2015 號文件)

4. 主席表示，是次會議共有 10 份區議會撥款活動成績評核報告，供各委員審閱。

5. 委員會備悉文件。

第 3 項：2015/16 年度灣仔區議會撥款使用情況

(撥款及財務委員會第 159/2015 號文件)

6. 秘書表示，截至 2015 年 8 月，委員會在 2015/16 年度已審批的總撥款額為 13,252,174.22 元，是次會議須審批共 36 份灣仔區議會撥款申請，包括 3 份修訂文件，申請撥款 627,144 元。

討論事項

第 4 項：檢討區議會及其屬下各委員會的撥款分配 (撥款及財務委員會第 160/2015 號文件)

7. 主席表示，有關文件已於較早前進行的區議會內務工作小組第十九次會議中詳細討論，並獲工作小組初步同意文件內的建議。秘書向委員會補充有關建議的重點如下：

- (i) 將回歸及國慶慶祝活動的預留撥款，共 50,000 元撥歸中央預留處理。
- (ii) 增撥 120,000 元予食物及環境衛生委員會舉辦清潔香港相關的地區活動。

8. 經討論後，委員會通過上述分配建議，並同意呈交予 9 月 15 日舉行的第二十四次區議會會議作最後審批。

[會後註：有關撥款分配方法已於 9 月 15 日舉行的第二十四次區議會會議上通過。]

區議會撥款申請

第 5 項：灣仔區議會撥款申請

(撥款及財務委員會第 5/2015 號文件(經修訂)、第 114/2015 號文件(經修訂)、118/2015(經第二次修訂)、第 128-135 ; 137-157 及 161-164/2015 號文件)

9. 委員會考慮以上申請文件後，結論如下—

文件編號	計劃名稱	申請團體	申請金額	建議撥款額/ 批准原因
灣仔區議會主辦或與團體合辦的活動計劃				
5/2015 (經修訂)	聘請 2015/16 年度全職及兼職合約員工協助推行社區參與工作	灣仔民政事務處	1,499,985.60	1,499,985.60/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持有關文件的各項修訂。〕				
社區建設委員會主辦或與團體合辦的活動計劃				
131/2015	印製區議會 2016 年賀年利是封	灣仔區議會社區建設委員會	45,498	45,498/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》

文件編號	計劃名稱	申請團體	申請金額	建議撥款額/ 批准原因
132/2015	印製區議會 2016 記事簿	灣仔區議會社區建設委員會	18,000	18,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
133/2015	印製區議會 2016 年賀年揮春	灣仔區議會社區建設委員會	24,502	24,502/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
134/2015	印製區議會 2016 年賀年月曆	灣仔區議會社區建設委員會	12,000	12,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
文化及康體事務委員會主辦或與團體合辦的活動計劃				
89/2015 (經修訂)	情訂半生. 再訂婚盟- 中西婚嫁文化巡禮	香港灣仔區各界協會有限公司	180,000	180,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持有關文件的各項修訂。〕				
食物及環境衛生委員會主辦或與團體合辦的活動計劃				
164/2015	灣仔區全城清潔齊動手 — 清潔區內“三無”大廈	灣仔青年大使會有限公司	120,000	120,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
與民政事務處有關的委員會主辦或與團體合辦的活動計劃				
114/2015 (經第二次修訂)	防罪歌詞創作比賽(暫定名稱)	聖雅各福群會	169,950	169,950/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱第 10 至 11 段。〕				
118/2015 (經修訂)	警察菁英學堂- 覓俊計劃	灣仔區撲滅罪行委員會	29,105	29,105/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持有關文件的各項修訂。〕				
144/2015	『藝聚灣仔南才藝大比拼』	香港佛教聯合會青少年中心	119,990	119,990/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》

文件編號	計劃名稱	申請團體	申請金額	建議撥款額/ 批准原因
有預留撥款的地區團體舉辦的活動計劃				
152/2015	慈善敬老愛心歡聚	灣仔區慈善敬老會	25,000	25,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
其他地區團體				
128/2015	粵曲敬老匯知音	大坑坊眾福利會	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
129/2015	敬老綜合晚會	大坑坊眾福利會	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
130/2015	灣仔粵劇迎新歲(2016年)	華輝粵劇團(銅鑼灣分會)	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
135/2015	共融賀聖誕 2015	匡智獅子會晨崗學校	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
137/2015	萬眾歡騰賀國慶綜合匯演	灣仔社區聯會	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(E)項有關活動期間派發禮物對象的限制。〕				
138/2015	懷舊金曲演唱會	薈萃社	7,775	\$7,775/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
139/2015	23屆 IDTA 杯	國際舞蹈聯會	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
140/2015	迎中秋歡樂一天遊	灣仔之友	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
141/2015	聖誕聯歡綜合晚會 2015	港灣婦女會有限公司	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(i)項有關活動期間派發禮物對象的限制。〕				

文件編號	計劃名稱	申請團體	申請金額	建議撥款額/ 批准原因
143/2015	金秋歡樂一天遊 2015	港灣婦女會有限公司	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
142/2015	"環、源、搞、作"之「環保農莊生態探索」	環創社有限公司	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
145/2015	喜氣洋洋聖誕狂歡夜	灣仔區大廈業主聯合總會	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
148/2015	弘揚敬老表愛心綜合大匯演	灣仔區大廈業主聯合總會	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
146/2015	長者視覺檢查面面觀	香港宋慶齡金鑰匙培訓基金會有限公司	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
155/2015	星 SING 導航關愛匡智同樂日 2015	香港宋慶齡金鑰匙培訓基金會有限公司	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔委員會經討論後，支持豁免第(d)項有關活動期間派發禮物對象的限制。〕				
147/2015	粵曲樂韻齊分享- 粵曲欣賞會 2015	仁愛堂田家炳銅鑼灣長者活動中心	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔請參閱第 12 至 13 段。〕				
149/2015	秋季親子樂優遊	灣仔區街坊福利會	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
〔備註：由於李碧儀議員申報利益，並於討論撥款申請時避席，故委員會未有足夠法定人數就 149/2015 號文件進行討論及表決。主席決定稍後以傳閱方式供委員審批有關文件。〕				
150/2015	群歌妙韻會知音	佛教何潘月屏長者文化服務中心	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
153/2015	當我們一起走過	佛教何潘月屏長者文化服務中心	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
157/2015	跟你做個 Friend2015	佛教何潘月屏長者文化服務中心	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》

文件編號	計劃名稱	申請團體	申請金額	建議撥款額/ 批准原因
151/2015	社區共融－環保漁村小島遊	香港行政管理文職人員協會	9,954	\$9,954/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
154/2015	新界歡樂遊賀國慶	新世紀協會	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
156/2015	賢毅和諧樂郊遊	灣仔賢毅社	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
161/2015	海濱公園自助餐西貢歡樂遊	活力灣仔	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
162/2015	奇趣 3D 超視覺探索之旅	灣仔青年大使會有限公司	10,000	\$10,000/有關申請符合《灣仔區議會撥款使用準則》
163/2015	第三屆「香港感恩日」分享會－感恩達人SHOW	自在社有限公司	10,000	0 / 申請不獲支持
〔請參閱第 14 至 17 段。〕				

負責人

(i) 防罪歌詞創作比賽(暫定名稱)

(文件編號 114/2015) (經第二次修訂)

10. 陳小萍女士於會上提出修訂活動日期，日期應為 2015 年 9 月至 12 月 21 日。

11. 經討論後，委員會支持有關文件的各項修訂。

[會後註：團體於會後補交修訂獲資助計劃通知書。]

(ii) 粵曲樂韻齊分享- 粵曲欣賞會 2015

(文件編號 147/2015)

12. 有委員表示，由於禮頓山社區會堂內已安裝了喇叭，故希望團體就申請在禮頓山社區會堂內租用外來音響設備提交更充足。所以有關豁免申請沒有充份理由考慮。

13. 經討論後，委員會原則上支持是項計劃，但就申請豁免租賃

音響設備支出事宜，委員會要求團體提供更詳細的資料如音響系統的輸出規格及特別功能要求，以供考慮。

[會後註：團體於 2015 年 9 月 14 回覆不向灣仔區議會申請租賃音響設備支出。]

(iii) 第三屆「香港感恩日」分享會－感恩達人 SHOW
(文件編號 163/2015)

14. 有委員詢問此團體是否宗教團體。秘書回應，根據團體提供的資料，此團體是政府註冊的慈善團體，非屬任何宗教。

15. 有委員表示，有關活動屬個人心靈健康推動，而此類活動或課程的成效均具爭議性。

16. 有委員指出，活動估計費用約 30 萬元，而向灣仔區議會申請的資助額為 1 萬元，有感團體希望灣仔區議會支持活動大於實際需要有關資助。

17. 經討論後，委員會決定不支持是項申請，並有以下意見：

(i) 區議會預算所限，議會需制訂優先次序，未能接納所有申請。

[會後註：秘書處已於 2015 年 9 月 2 日致函通知申請團體有關決定，並退回申請表。]

第 5 項：下次會議日期

18. 主席宣布，是次會議是委員會在本屆區議會最後一次會議，他感謝各位議員及政府部門代表的參與及努力，令委員會可在今屆順利審批各項撥款申請。議事完畢，會議於下午三時十分結束。

灣仔區議會秘書處

二〇一五年九月

本會議紀錄於二〇一五年十二月一日正式通過。